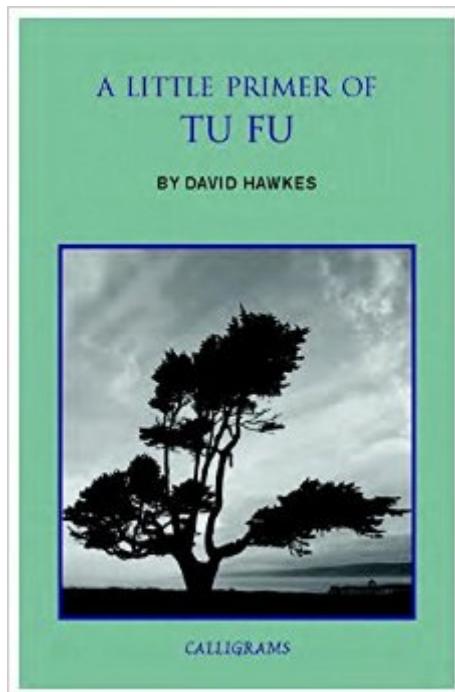


The book was found

A Little Primer Of Tu Fu



Synopsis

The deepest and most varied of the Tang Dynasty poets, Tu Fu (Du Fu) is, in the words of David Hinton, the *first complete poetic sensibility in Chinese literature.* • Tu Fu merged the public and the private, often in the same poem, as his subjects ranged from the horrors of war to the delights of friendship, from closely observed landscapes to remembered dreams, from the evocation of historical moments to a wry lament over his own thinning hair. Although Tu Fu has been translated often, and often brilliantly, David Hawkes' classic study, first published in 1967, is the only book that demonstrates in depth how his poems were written. Hawkes presents thirty-five poems in the original Chinese, with a pinyin transliteration, a character-by-character translation, and a commentary on the subject, the form, the historical background, and the individual lines. There is no other book quite like it for any language: a nuts-and-bolts account of how Chinese poems in general, and specifically the poems of one of the world's greatest poets, are constructed. It's an irresistible challenge for readers to invent their own translations.

Book Information

Paperback: 288 pages

Publisher: New York Review Books; Revised edition (June 14, 2016)

Language: English

ISBN-10: 962996659X

ISBN-13: 978-9629966591

Product Dimensions: 5.6 x 0.6 x 8.5 inches

Shipping Weight: 13.6 ounces (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 4.8 out of 5 stars • See all reviews (4 customer reviews)

Best Sellers Rank: #205,022 in Books (See Top 100 in Books) #19 in Books > Literature & Fiction > Poetry > Regional & Cultural > Asian > Chinese #45 in Books > Literature & Fiction > World Literature > Asian > Chinese #82 in Books > Literature & Fiction > History & Criticism > Regional & Cultural > Asian

Customer Reviews

This book is out of print and almost impossible to find used. A copy recently sold for \$170 on ebay. But it is a testament to its high quality that people are willing to spend that much to own it. Tu Fu (AD 712-770) and his contemporary Li Po are the two great masters of Tang Dynasty poetry. To greatly simplify, Li Po is the Taoist free spirit, while Tu Fu is the Confucian, concerned for the welfare of China, from the peasant up to the emperor. While Li Po's touching and often whimsical accounts

of wine and song under moonlight are perennial favorites with audiences around the world, Tu Fu is often considered harder to translate, and hence less accessible to those who do not read Chinese. However, poet and critic Kenneth Rexroth expressed the view that Tu Fu was THE greatest non-epic poet that the world has ever produced, in any language. David Hawkes was for many years a professor of Chinese at Oxford. He has also published what is perhaps the definitive translation of the great Chinese novel *Story of the Stone* (also known as *Dream of the Red Chamber*). In *A Little Primer of Tu Fu*, Hawkes has taken thirty-five of Tu Fu's most highly regarded poems, and provided for each 1. the original Chinese text 2. the pronunciation of the text (in Pinyin romanization with tones) 3. a note on the "Title and Subject" of the poem, including a discussion of the poem's context in Chinese history and Tu Fu's life 4. a discussion of the "Form" of the poem ("regulated verse," "old style" etc.), including meter and rhyme 5. a line-by-line "Exegesis" of the poem, which translates each line word-by-word and comments, typically after each couplet, on the word choice, imagery, etc. 6.

[Download to continue reading...](#)

Primer Diario Nana: Mi primer Diario de Susana (Volume 2) (Spanish Edition) Primer Diario Rosy: mi primer Diario (Volume 1) (Spanish Edition) A Little Primer of Tu Fu The Little Cantonese Cookbook (Little Cookbook) Mejora tu salud de poquito a poco – Una guÃ±a completa de bienestar para ti y tu familia (Serie: Consulta con Doctor Juan) / Improve your Health: Little By Little (Spanish Edition) A Little More Alive: Dead Series Book 3 - The Final Chapter (A Little More Dead) An Embedded Software Primer Rebecca Ringquist's Embroidery Workshops: A Bend-the-Rules Primer Patent Case Management Judicial Guide 3rd edition (2016) Volume II: Trial Case Management, Design Patents, Plant Patents, ANDA/Biosimilars, Federal Claims, and Patent Primer (Volume 2) Primer viaje en torno del globo (Spanish Edition) Planning, Implementing, & Evaluating Health Promotion Programs: A Primer (7th Edition) ElÃ±as el profeta: El primer jinete del apocalipsis (Spanish Edition) The New Comparative Interpretation: A Primer Social Security 101: From Medicare to Spousal Benefits, an Essential Primer on Government Retirement Aid (Adams 101) California Politics: A Primer (Fourth Edition) The Scientific Endeavor: A Primer on Scientific Principles and Practice Raising a Young Modern-Day Princess: Growing the Fruit of the Spirit in Your Little Girl Fire Stick: The Complete User Manual To Starting With And Using Fire TV Stick, Plus Little-Known Tips And Tricks! (Streaming, How To Use Fire Stick, Fire TV Stick User Guide) Fire Stick: The Ultimate Fire Stick User Guide - Learn How To Start Using Fire Stick, Plus Little-Known Tips And Tricks! (Streaming ... TV Stick User Guide, How To Use Fire Stick) Paperwhite Users Manual: The Complete Kindle Paperwhite User Guide - How To Get Started And

Find Unlimited Free Books + Little Known Tips And Tricks! (Paperwhite Tablet, Paperwhite Manual)

[Dmca](#)